

THE SCHOOL

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ
ՎԱՐԺԱՐԱՆ



SAINT GREGORY'S
ARMENIAN DAY SCHOOL ԴՊՐՈՑԸ

SITE:

1986: 5 Mary St., LIDCOMBE.
1987 & Final:
Lot 1, Mungerie Road,
KELLEYVILLE.

CLASSES:

1986: K, 1 & 2 each year a class will be added.
1996: K, 1 - 12. The school will be expanding till then.

CURRICULUM:

N.S.W. Education Department approved curriculum + Armenian language, literature, history, culture.

FEES:

1986: School fees \$225 or \$75 per term. No child will be denied access to St. Gregory's because of the genuine inability of his/her parents to pay the fees.

TRANSPORT:

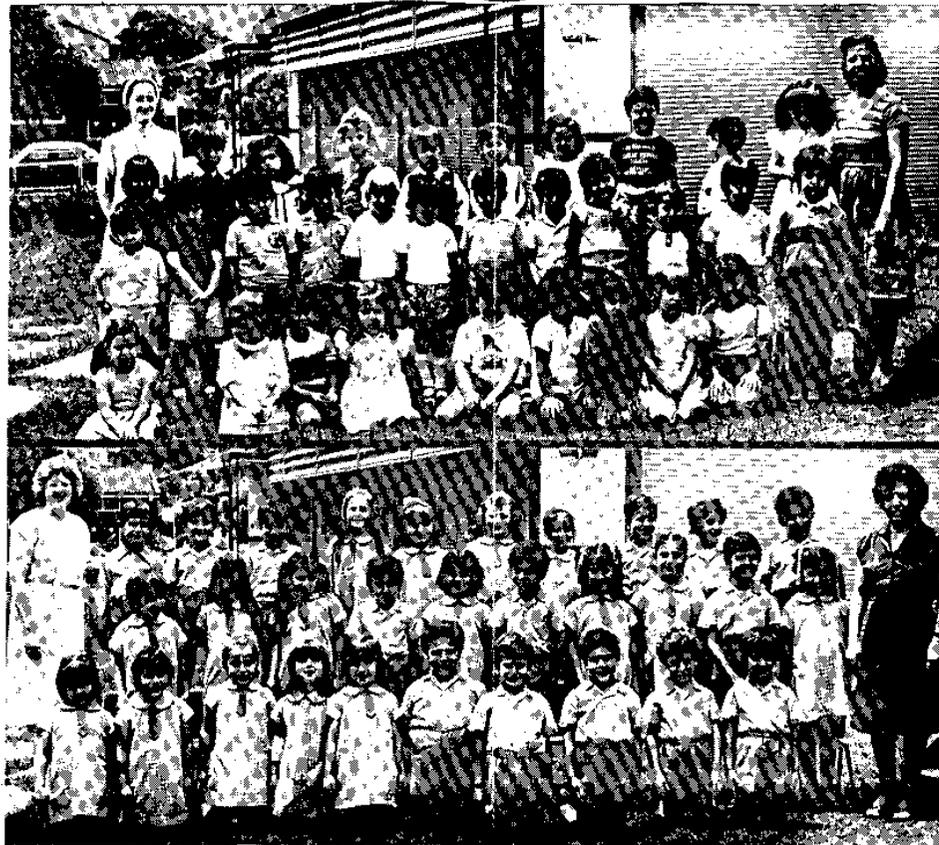
Private buses will continue to assure the transport of the students from any Suburb of Sydney. At no extra cost to parents.

A UNIQUE OFFER:

The school policy states:

"No child who has been attending another school will be accepted at St. Gregory's."

For 1986 and this year only, the above policy has been set aside. Children who for some reason or another have been attending other schools, can enrol for 1986 in year one and two at St Gregory's.



Top: Pre-School children. Below: Year 1 & Kindergarten

ՎԱՅՐԸ

1986- 5 Mary St., Uidcombe 2141
1987 եւ վերջնական.
1 Mungerie Rd. Kelleyville

ԴԱՍԱՐԱՆՆԵՐԸ

1986 - Ծաղիկ, Ա. եւ Բ.

Ավել տարի դասարան մը պիտի աւելնայ:

1996 - Մաղիկ, Ա. Մինչեւ ԺԲ.:

Դպրոցը կը շարունակէ ընդլայնալ:

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՆԻԻԹԵՐԸ

Կրթական նախարարութեան ծրագրին պիտի հետեւինք եւ անշուշտ տիրտի սորվեցնենք Հայերէն՝ լեզու, զբաղանութիւն եւ մշակոյթ:

ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ

1986 - Տարեկան կրթաթոշակը \$225 է, կամ \$75 եռամսեան:

Ոչ մէկ աշակերտ պիտի մերժուի, երբ ծնողքը անկարող են կրթաթոշակը ապահովել:

ԵՌԹԵՒԵԿ

Սիանէի բոլոր արուարձաններէն դպրոցական հանրակառքերը պիտի ապահովեն աշակերտներուն երթեւեկը:

ԲԱՑԱՌԻԿ ԱՌԻԹ ՄԸ

1986-ին եւ միայն այս տարի կ'ընդունինք արձանագրել փոքրիկներ Ա. եւ Բ. դասարան: Այն փոքրերը որ ուրիշ դպրոց սկսած են յաճախել, միայն այս տարի կրնան մեր մօտ արձանագրուիլ:

1987-էն սկսեալ միայն ծաղիկ դասարանի աշակերտներ պիտի ընդունուին:

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻԶ ՄԱՆԿԱՄՍՈՒՐԸ

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Վարժարանի յանձնախումբը մանկամտեր մը կը վարէ 3 եւ 4 տարեկան փոքրիկներու համար որոնք տակաւին դպրոց չեն յաճախեր:

Մանկամտերը բոլորովին անկախ է դպրոցէն:

Մինչ ոչ մէկ դպրոցական աշակերտ պիտի մերժուի, երբ ծնողը անկարող է կրթութիւն տալու, մանկամտերը պիտի յաճախեն միայն անոնք որ կրնան լման թոշակը վճարել:

Այս տարի մանկամտերի թոշակն է Եարաթը \$40 առաջին փոքրիկին, երկրորդը՝ \$20:

Մանկամտերը կը սկսի փետրուար 3-ին: Մայիսին եւ Օգոստոսին դպրոցին հետ արձակուրդ պիտի ունենան:

Մեղներ որ կը փոփարին իրենց դաւակը դրկել, հաճէին իմացնել հեռացայնելով 646 5406 կամ 214 2914:

ST GREGORY'S PRE-SCHOOL SERVICE

St. Gregory's Pre-School is a service provided by the School's Committee, for children over 3 years of age and who cannot as yet attend school.

The Pre-School is a separate entity from the school.

Whereas access to school will not be denied to those in financial difficulties, the Pre-School is only for those who can afford to pay the normal rate.

This year the Pre-School fees are: \$40 per week for the 1st child, and \$20 per week for the second child.

The Pre-School term commences on Feb 3rd. In May and August, the Pre-School will be closed during the school holidays.

Any parent that wish to send their child or children to the Pre-School can do so by filling the enrolment form. Any parent that feels that it may have difficulty or hardship in paying the fees should contact the School Council for an interview to discuss their hardship.

PROUD TO BE ARMENIAN

In Iraq a foreigner saw an old man planting Palm trees and mockingly said:

- Do you expect to eat dates from these trees?
- No. My grandchildren will. And if my forefathers had not planted, I wouldn't have eaten any dates.

As Armenians, we are proud of our origins. Most of the time, in spite of this pride, there is little knowledge of the rich culture, history and the multifaceted contributions brought by our nation to the whole world.

To make sure that the new Armenian generation will come to a proper understanding of our past, and will bring a positive contribution in the future, we have commenced

St. Gregory's Armenian School.

In this country running a school, requires a substantial sum of money, full dedication of a good number of people, and most of all people with a vision.

What we do, and what we contribute should not depend on our expectations for ourselves, but rather on our expectations for the future generations.

ՀԱՅ ԵՒ ՀՊԱՐՏ

Իրազի մէջ, օտարական մը ծերունի մը կը նշմարէ որ արմաւենի կը տնկէր եւ ծիծաղելով կ'ըսէ:

- Կը յուսաս այս ծառերէն արմաւ ուտել:
- Ոչ, բայց թոռերս պիտի ուտեն: Եւ եթէ նախահայրերս արմաւենի տնկած չըլլային, ես երբէք արմաւ պիտի չուտէի:

Իբր Հայ, Հպարտ ենք մեր ծագումով: Հպարտութեան կից, հայագիտակցութիւնը կը պակսի:

Որպէսզի նոր սերունդները կարենան պատշաճ գիտակցութիւն ունենալ իրենց ծագումին ու մշակոյթին մասին, հիմնեցինք Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Վարժարանը:

Այս երկրի մէջ, դպրոցի մը գոյատեւումը մեծ գումարի կը կարօտի, նա-մանաւանդ գործունեայ անձերու, որոնք խորաթափանցելով ապագան կը նուիրուին այս սուրբ գործին:

Մեր մասնակցութիւնը պէտք է անձնական անմիջական ակնկալութիւններու համաձայն ըլլայ: Այն գիտակցութիւնը, թէ մեր ազգի շահերը եւ գոյատեւումը անհրաժեշտ են, պէտք է մեր մասնակցութեան չափանիշը ըլլայ: